

Решение 2013/270/ОВППС на Съвета от 6 юни 2013 година за изменение на Решение 2010/413/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Иран (ОВ L 156, стр. 10), доколкото това посоченото решение се отнася до четвъртия и деветия жалбоподател

Диспозитив

- Отменя Решение 2011/783/ОВППС на Съвета от 1 декември 2011 година за изменение на Решение 2010/413/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Иран в частта, в която имената на г-н Ghasem Nabirou, г-н Mansour Eslami, г-н Mohamad Talai, г-н Mohammad Moghaddami Fard, г-н Alireza Ghezelayagh, г-н Gholam Hossein Golparvar, г-н Hassan Jalil Zadeh, г-н Mohammad Hadi Rajand, г-н Ahmad Sarkandi, г-н Seyyed Alaeddin Sadat Rasool и г-н Ahmad Tafazoly са вписани в приложение II към Решение 2010/413/ОВППС на Съвета от 26 юни 2010 г. относно ограничителни мерки срещу Иран и за отмяна на Обща позиция 2007/140/ОВППС.
- Отменя Регламент за изпълнение (ЕС) № 1245/2011 на Съвета от 1 декември 2011 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 961/2010 относно ограничителни мерки срещу Иран в частта, в която имената на г-н Nabirou, г-н Eslami, г-н Talai, г-н Fard, г-н Ghezelayagh, г-н Golparvar, г-н Zadeh, г-н Rajand, г-н Sarkandi, г-н Sadat Rasool и г-н Tafazoly са вписани в приложение VIII към Регламент (ЕС) № 961/2010 на Съвета от 25 октомври 2010 година относно ограничителни мерки срещу Иран и за отмяна на Регламент (ЕО) № 423/2007.
- Отменя приложение IX към Регламент (ЕС) № 267/2012 на Съвета от 23 март 2012 година относно ограничителни мерки срещу Иран и за отмяна на Регламент (ЕС) № 961/2010 в частта, в която се отнася до г-н Nabirou, г-н Eslami, г-н Talai, г-н Fard, г-н Ghezelayagh, г-н Golparvar, г-н Zadeh, г-н Rajand, г-н Sarkandi, г-н Sadat Rasool и г-н Tafazoly.
- Отменя Решение 2013/270/ОВППС на Съвета от 6 юни 2013 година за изменение на Решение 2010/413 в частта, в която се отнася до г-н Fard и г-н Sarkandi.
- Действието на Решение 2011/783 и на Решение 2013/270 се запазва по отношение на г-н Nabirou, г-н Eslami, г-н Talai, г-н Fard, г-н Ghezelayagh, г-н Golparvar, г-н Zadeh, г-н Rajand, г-н Sarkandi, г-н Sadat Rasool и г-н Tafazoly, считано от влизането им в сила до влизането в сила на частичната отмяна на Регламент № 267/2012
- Отхвърля жалбата в останалата ѝ част.
- Светътът на Европейския съюз понася, наред с направените от него съдебни разноски и тези, направени от г-н Nabirou, г-н Eslami, г-н Talai, г-н Fard, г-н Ghezelayagh, г-н Golparvar, г-н Zadeh, г-н Rajand, г-н Sarkandi, г-н Sadat Rasool и г-н Tafazoly

(¹) ОВ С 109, 14.4.2012 г.

Решение на Общия съд от 12 декември 2013 г. — ANKO/Комисия

(Дело T-117/12) (¹)

(Арбитражна клауза — Седма рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007-2013 г.) — Договори за проектите Perform и Oasis — Спиране на плащанията — Установени нередности в рамките на проверки по други проекти — Лихви за забава)

(2014/C 39/28)

Език на производството: гръцки

Страни

Ищец: ANKO AE Antiprosopion, Emporion kai Viomichanias (Атина, Гърция) (представител: V. Christianos, адвокат)

Ответник: Европейска комисия (представител: R. Lyal и B. Conte, подпомагани от S. Drakakakis, адвокат)

Предмет

Иск, предявен на основание член 272 ДФЕС пред Общия съд да установи, първо, че спирането на плащанията за възстановяване на разходите, направени от ищеца в изпълнение на договорите по проектите Perform и Oasis, сключени в рамките на Седма рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007-2013 г.) съставлява нарушение на договорните задължения на Комисията, второ, да разпоредби на последната, от една страна, да му заплати сумата от 637 117,17 евро по проекта Perform заедно с лихвите за забава, и, от друга страна, да установи, че ищецът няма задължението да върне сумата от 56 390 евро, която му е била платена по проекта Oasis.

Диспозитив

- Осъжда Европейската комисия да заплати на ANKO AE Antiprosopion, Emporion kai Viomichanias сумите, чието плащане е спряно на основание точка II.5, параграф 3, буква г) от Общите условия, съдържащи се в приложение към споразуменията за отпускане на безвъзмездни средства по проектите Oasis и Perform, сключени в рамките на Седма рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007-2013 г.), като това решение не се предопределя допустимостта на направените от ANKO Antiprosopion, Emporion kai Viomichanias разходи и на прилагането на изводите от окончателния доклад от проверката 11-INF-0035 от Комисията. Размерът на сумите, които подлежат на плащане, трябва да бъде в рамките на остатъка от финансовото участие, който е наличен към момента на спирането на плащанията, и съответните суми следва да бъдат увеличени с лихвите за забава, които започват да текат за всеки период от датата, на която изтича срокът за плащане от 105 дни от получаването на съответните доклади от Комисията. Приложимият лихвен процент е този, който е бил в сила в първия ден от месеца на срока на плащането, така както този процент е публикуван в Официален вестник на Европейския съюз, серия С.

2. Отхвърля иска в останалата му част.
3. ANKO Antiprosopion, Emporiou kai Viomichanias понасят една трета от направените от тях съдебни разноски.
4. Комисията понася направените от нея съдебни разноски, както и две трети от съдебните разноски, направени от ANKO Antiprosopion, Emporiou kai Viomichanias.

(¹) ОВ С 138, 12.5.2012 г.

Решение на Общия съд от 12 декември 2013 г. — ANKO/Комисия

(Дело T-118/12) (¹)

(Арбитражна клауза — Шеста рамкова програма за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2002—2006 г.) — Договор относно проекта „Persona“ — Спиране на плащанията — Передности, установени в рамките на одити по други проекти — Лихви за забава)

(2014/С 39/29)

Език на производството: гръцки

Страни

Ищец: ANKO AE Antiprosopion, Emporiou kai Viomichanias (Атина, Гърция) (представител: V. Christianos, адвокат)

Ответник: Европейска комисия (представители: R. Lyal, B. Conte, подпомагани от S. Drakakakis, адвокат)

Предмет

Иск, основан на арбитражна клауза съгласно член 272 ДФЕС, който цели Общият съд да установи, от една страна, че спирането на възстановяването на авансово платените от ищеца суми в изпълнение на договор № 045459 относно проекта „Persona“, сключен в рамките на Шестата рамкова програма за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности, допринасящи за изграждането на европейското научноизследователско пространство и за иновациите (2002—2006 г.), представлява нарушение на договорните задължения на Комисията, и от друга страна, да разпорежи на последната да плати на жалбоподателя сумата от 6 752,74 EUR по посочения проект заедно с лихвите за забава

Диспозитив

1. Осъжда Европейската комисия да заплати на ANKO AE Antiprosopion, Emporiou kai Viomichanias сумите, чието плащане е било спряно на основание на точка II.28, параграф 8, трета алинея от общите условия, приложени към договора относно проекта „Persona“, сключен в рамките на Шестата рамкова програма за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности,

допринасящи за изграждането на европейското научноизследователско пространство и за иновациите (2002—2006 г.), без това плащане да предрешава съответствието на разходите, декларирани от ANKO Antiprosopion, Emporiou kai Viomichanias, с установените условия и прилагането на заключенията от окончателния доклад от одит 11 BA134 011 на Комисията. Размерът на сумите, които следва да се платят, трябва да е в рамките на остатъка от финансовото подпомагане, наличен към момента на спирането на плащанията, като към посочените суми трябва да се добавят лихвите за забава, които започват да текат относно всеки период след изтичане на 45-дневния срок за плащане, следващ одобрението на съответните доклади от Комисията, и най-късно 90 дни считано от получаването им от последната. Приложимият към лихвите процент на увеличение е процентът в сила на първия ден от месеца, в който е надеждът на плащането, както е публикуван в Официалния вестник на Европейския съюз, серия С.

2. Осъжда Комисията да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 138, 12.5.2012 г.

Решение на Общия съд от 12 декември 2013 г. — Sweet Tec/СХВП (овална форма)

(Дело T-156/12) (¹)

(Марка на Общността — Заявка за триизмерна марка на Общността — Овална форма — Абсолютно основание за отказ — Липса на отличителен характер — Член 7, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 207/2009)

(2014/С 39/30)

Език на производството: немски

Страни

Жалбоподател: Sweet Tec GmbH (Бойценбург, Германия) (представител: T. Nägele, адвокат)

Ответник: Служба за хармонизация във вътрешния пазар (марки, дизайни и модели) (представител: D. Walicka)

Предмет

Жалба срещу решението на първи апелативен състав на СХВП от 19 януари 2012 г. (преписка R 542/2011-1) по заявка за регистрация на триизмерен знак с овална форма като марка на Общността

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.